



# Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 21

Freitag, den 16. September 2022

Nummer 37



## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

in Finsing, Finsinger Au

Herrn Valentin Dornreiter

85 Jahre

### Zur Geburt eines Kindes

Frau Julia Neineder und Herrn Michael Neineder zur Geburt ihrer Tochter **Leni**

Frau Simona Hudackova und Herrn Stefan Hudacek zur Geburt ihres Sohnes **Stefan**

Frau Anne-Kathrin Kugler und Herrn Stefan Poertzel zur Geburt ihrer Tochter **Amaya Marina**



## Aus dem Rathaus

### Bearbeitungsrückstände Rentenversicherung Bund

Die Rentenversicherung Bund hat aktuell einen erheblichen Bearbeitungsrückstand von ca. 7 Monaten und die Antragsaufnehmenden Stellen gebeten, Anträge 6 Monate vor Rentenbeginn zu stellen. **Dies betrifft nur Anträge die über den Bund laufen.**

Für alle anderen Versicherungsträger (wie z.B. Bayern Süd) gilt nach wie vor die Antragsfrist von 3 Monaten vor Rentenbeginn.

Ihr Rentenamt

### Bekanntmachung der Tagesordnung

Am **Montag, 19.09.2022**, um **19:15 Uhr**

findet im Sitzungssaal des Rathauses in Neufinsing die

**24. Sitzung des Bauausschusses**

mit folgender Tagesordnung statt.

Öffentliche Tagesordnungspunkte

TOP Thema

1. Genehmigung der Niederschrift vom 25.07.2022
2. Baugesuche

- 2.1. Einbau einer zweiten Wohneinheit, Neubau einer Doppelgarage, Erneuerung des Technikraumes, Anbau eines Fahrrad- und Geräteraumes auf dem Grundstück Fl.Nr. 2401/1, Ismaninger Str. 88, Hinteres Finsingermoos
- 2.2. Neubau einer gewerblichen Halle als Ersatzbau für die bestehende Halle auf dem Grundstück Fl.Nr. 2634, Habichtweg 24, Vorderes Finsingermoos
3. Anfragen, Wünsche und Informationen

Gemeinde Finsing, 12.09.2022

Max Kressirer

1. Bürgermeister

### Fundsachen

- 1 Kinderfahrrad
- 1 Sportjacke

### Bekanntmachung der Tagesordnung

Am **Montag, 19.09.2022**, um **19:30 Uhr**

findet im Sitzungssaal des Rathauses in Neufinsing die

**25. öffentliche Sitzung des Gemeinderates**

mit folgender Tagesordnung statt.

Öffentliche Tagesordnungspunkte

TOP Thema

1. Genehmigung der Niederschrift vom 25.07.2022
2. Erlass einer Verordnung über das Anbringen von Anschlägen und Plakaten in der Gemeinde Finsing (Plakatierungsverordnung)
3. Verordnung zur Änderung der Verordnung über das Landesentwicklungsprogramm Bayern (LEP); Ergänzendes Beteiligungsverfahren zum Entwurf vom 02.08.2022
4. Diskussion und Entscheidung über Energieeinsparmöglichkeiten in öffentlichen Gebäuden der Gemeinde Finsing
5. Antrag auf Errichtung eines „Hunde-Spielplatzes“ im Rückhaltebecken, Graben Fl.Nr. 60
6. Gestattungen nach § 12 GastG
7. Anfragen, Wünsche und Informationen

Gemeinde Finsing, 12.09.2022

Max Kressirer

1. Bürgermeister

## Rückschnitt von Hecken, Bäumen und Sträuchern

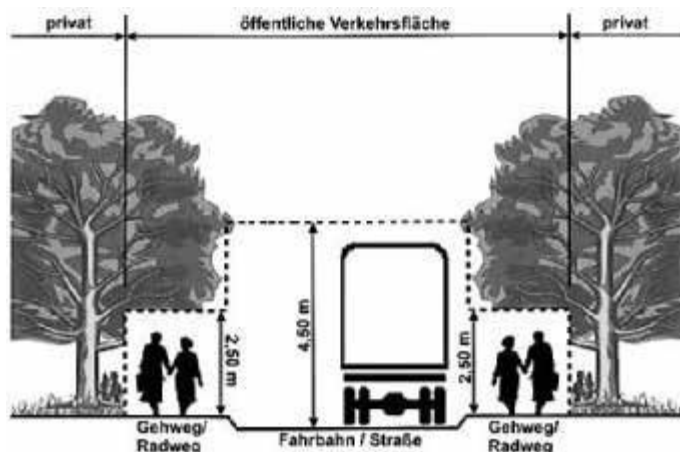
Sie fahren mit Ihrem Auto eine Straße entlang. Der Gegenverkehr zwingt dazu möglichst weit am rechten Fahrbahnrand zu fahren. Auf einmal quietscht und ratscht es an der Beifahrerseite und Sie befinden sich halb im Gebüsch. Nicht schön? Und auch nicht billig!

Ein anderes Beispiel: Kinder befinden sich auf dem Weg zur Schule und benutzen den sicheren Gehweg. Herausragende Äste von Bäumen und Sträuchern zwingen sie allerdings dazu nur kurz ein paar Schritte auf die Fahrbahn zu treten. Gerade für Kinder eine gefährliche Sache, denn sie können die Geschwindigkeit von herannahenden Fahrzeugen oft noch nicht einschätzen.

Ist Ihnen vollkommen klar und Sie schneiden Ihre Hecke deshalb regelmäßig bis zur Grundstücksgrenze zurück? Super! Dann an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für Ihren Beitrag zur Verkehrssicherheit an Straßen, Geh- und Radwegen. Die betroffenen Autofahrer, Fußgänger und Radfahrer werden es insgeheim wertschätzen.

Für alle, die sich der Problematik bisher nicht bewusst waren, hier einige Hinweise:

- Der Rückschnitt ist regelmäßig bis auf die Grundstücksgrenze oder am besten darüber hinaus vorzunehmen, den Äste wachsen teilweise sehr schnell nach.
- Bei Geh- und Radwegen dürfen bis in eine Höhe von 2,50 m und bei Straßen bis in eine Höhe von 4,50 m (Lichttraumprofil) keine Äste von Bäumen und Sträuchern über die Grundstücksgrenze herausragen.
- Auch die Fahrzeuge des gemeindlichen Bauhofs für Winterdienst und Grünflächenpflege benötigen die genannten Freiräume. Bei öffentlichen Grünflächen und Spielplätzen ist deshalb zusätzlich ein Lichttraumprofil von 2,50 m freizuhalten.
- Zu bedenken ist auch, dass Äste durch Schnee heruntergedrückt werden. In den Wintermonaten soll der Rückschnitt deshalb noch großzügiger ausfallen.
- Wer nicht sicher ist, wo die Grundstücksgrenze liegt, kann dies gerne im Bauamt der Gemeinde Finsing erfragen.



## Wasseranschlussbeitrag für nachträglich ausgebaute Dachgeschosse, Anbauten oder tatsächlich angeschlossene Nebengebäude und Gebäudeteile

Nach der gemeindlichen Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabensatzung der Gemeinde Finsing (BGS/WAS) vom 28. November 2016 ist **u.a. für nachträglich ausgebaute Dachgeschosse und Hauptgebäudeanbauten oder nachträglich tatsächlich angeschlossene Nebengebäude und Gebäudeteile** ein weiterer einmaliger Wasseranschlussbeitrag zu entrichten, sofern hierfür noch keine Beiträge geleistet wurden.

Es kommt hierbei nicht darauf an, ob an der Wasserversorgungsanlage des Grundstückseigentümers irgendetwas geändert wurde, sondern allein die Geschossflächenvergrößerung/-mehrung im Sinne des § 5 Abs. 5 Satz 2 BGS/WAS löst die zusätzliche Beitragspflicht aus.

Nach § 15 der BGS/WAS sind die Beitragsschuldner verpflichtet, der Gemeinde für die Höhe der Abgabe maßgebliche Veränderungen **unverzüglich** zu melden und über den Umfang dieser Veränderungen – auf Verlangen auch unter Vorlage entsprechender Unterlagen – Auskunft zu erteilen. Dies gilt vor allem für genehmigungsfrei Dachgeschossausbauten nach Art. 57 BayBO oder für Wasseranschlüsse, die nachträglich in Garagen oder Nebengebäuden errichtet werden.

Die Gemeinde bittet deshalb die Grundstückseigentümer/Beitragsschuldner, die Dachgeschosse ausgebaut, Anbauten oder tatsächlich an die Wasserversorgung angeschlossene Nebengebäude errichtet und hierfür keine Beiträge gezahlt haben, dies der Gemeinde mitzuteilen.

Bei Fragen steht das Bauamt der Gemeinde Finsing unter der Telefonnummer 08121/9905-33 oder [bauamt@finsing.de](mailto:bauamt@finsing.de) zur Verfügung.

Max Kressirer

1. Bürgermeister

Gemeinde Finsing

## Landkreishäcksler - Info

Am 31.10.2022 wird der Landkreishäcksler wieder im Gemeindegebiet im Einsatz sein.

Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung unter Tel.: 08121/9905-40.

Kressirer / 1. Bürgermeister

## Info für Hundebesitzer

Standorte der „Hundetoiletten“ in der Gemeinde Finsing:

- Seestraße Kraftwerk
- Traberweg
- Lärchenweg Spielplatz
- Neubruch
- Buchenweg Sportplatz
- Birkenstraße Parkplatz Rathaus
- Am Steinfeld beim Friedhof
- Rückhaltebecken am Umspannwerk
- Föhrenweg/Eibenweg
- Eibenweg
- Am Klärwerk/Mittlerer Isarkanal
- Am Isarkanal/Lüßwiesenweg
- Neuchinger Weg/Feldweg Richtung Lausbach
- Schloßstraße Spielplatz
- Schlotgasse
- Kleinfeldstraße
- Saurüssel Kapelle
- Großsenderstraße/Am Park
- Eichenstraße

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Hundehaltern bedanken, die die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner stets aufsammeln und richtig entsorgen. Außerdem ein herzliches Dankeschön an alle Hundehalter, die durch rücksichtsvollen Umgang mit Nicht-Hundehaltern und Grundstückseigentümern ein harmonisches Zusammenleben einfacher machen.

## Straßenkehrung - Hauptstraßen

Vierwöchige Kehrung in: Neufinsing, Eicherloh und Finsing

**19. und 20.09.2022**

Die Anlieger werden gebeten, unmittelbar vor diesem Termin die Gehwege zu säubern, damit die Straßenkehrmaschine den Schmutz mit aufnehmen kann.

**Neufinsing**

Staatsstr. (Erdinger Str. u. Münchner Str.)

Kreisstr. (Hauptstr. u. Neufinsinger Str.)

Seestr., Herdweg

**Eicherloh**

Finsinger Str., Großsenderstr., Moorkulturstr. (Am Bürgerhaus einseitig), Torfstr.

**Finsing**

Geltinger Str., Hofener Str., Kirchenstr., Markt-Schwabener-Str., Neuchinger Weg, Neufinsinger Str., St-Georg-Str., St.-Quirin-Str., Schloßstr.

## Mobile Aktenvernichtung in der Gemeinde Finsing

Am **Donnerstag, den 20.10.2022** haben die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Finsing die Möglichkeit, ihre wichtigen privaten Dokumente von der Firma Shred-it aus Kirchheim vor Ort vernichten zu lassen. Die Gemeinde Finsing bietet diesen Bürgerservice kostenlos an. Der Shredder-LkW steht in der Zeit von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Gemeinde Finsing am Rathaus in Neufinsing bereit.

Nutzen Sie diese Möglichkeit, um dem Thema „Datenmissbrauch“ entgegenzuwirken. Vertrauliche Daten gehören nicht in den Papiercontainer oder in die Papiertonne.

**Gewerbliche Mengen werden nicht angenommen.**

Es können ganze Ordner vernichtet werden. Das Material muss nicht aus den Ordnern genommen werden.

Kressirer/1. Bürgermeister



### Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

**Die nächsten Veranstaltungstermine:**

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Treffpunkt
<b>Mo. 19.09.22</b>	8:30 Uhr	<b>Offenes Frühstück</b>	Seniorenzentrum NeufinsingCafeteria
<b>Mo. 19.09.22</b>	14:30 Uhr	<b>Geistige Fitness</b>	Seniorenzentrum NeufinsingCafeteria
<b>Di. 20.09.22</b>	15:00 Uhr - 16:00 Uhr 16:00 Uhr - 17:00 Uhr	<b>Sitzgymnastik</b>	Seniorenzentrum NeufinsingCafeteria
<b>Mi. 21.09.22</b>	14:30 Uhr	<b>Spaziergang</b>	An der Kapelle in Neufinsing

**Seniorenzentrum Finsing:**

Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden **Mittwoch von 9<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>Uhr und nach Vereinbarung.**

**Mittagstisch im Seniorenzentrum Finsing**

- Montag bis Freitag - schmackhaftes, ausgewogenes Essen
- Auswahl zwischen zwei verschiedenen Menüs (Menü 7,50€)
- Alle Bürger der Gemeinde sind herzlich willkommen

In gemütlicher Atmosphäre und netter Gesellschaft können Sie Ihr Mittagessen genießen.

**Information und Anmeldung unter:**

**08121 / 22061-21 und 08121/256256**

E-Mail: [bwzh-oberding@pflagesterngmbh.de](mailto:bwzh-oberding@pflagesterngmbh.de)

Ihr *Pflegestern*team



## Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

**Rathaus**

Fax  
E-Mail

Montag bis Freitag  
Donnerstag

**Rathausplatz 1**

08121-9905-0

08121-9905-39

[info@finsing.de](mailto:info@finsing.de)

[mitteilungsblatt@finsing.de](mailto:mitteilungsblatt@finsing.de)

8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Bücherei**

E-Mail:  
Dienstag

Donnerstag  
Freitag

**Rathausplatz 1**

**08121-9905-36**

[info@buecherei-finsing.de](mailto:info@buecherei-finsing.de)

09.30 Uhr bis 11.30 Uhr

und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

[www.finsing.de](http://www.finsing.de)

[www.eMedienBayern.de](http://www.eMedienBayern.de)

**Recyclinghof**

und Sperrmüllannahme

**0,25 cbm = 5,00 €**

**0,50 cbm = 10,00 €**

**1,00 cbm = 20,00 €**

**4,00 €**

**März bis Oktober**

**Rest- oder Biomüllsack**

Mittwoch  
Samstag

17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**November bis Februar**

Mittwoch  
Samstag

16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Nachbarschaftshilfe Pfarrverband**

Finsing/Gelting

0151/64622033

oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats

von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr

08121-2206128

im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

Liste von **Babysitter** mit Diplom im Rathaus erhältlich

Einwohnermeldeamt

08121-9905-21 oder 20

**Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause**

Telefon

08122-9583420

Fax

08122-9583425

E-Mail

[bwzh-oberding@pflagesterngmbh.de](mailto:bwzh-oberding@pflagesterngmbh.de)

[www.pflagesterngmbh.de](http://www.pflagesterngmbh.de)

**Kreismülldeponie Isen**

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen

08083-1459

Mo, Di, Do, Fr

07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr

Mittwoch

07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Samstag

08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Ende des amtlichen Teils**





## Kindergartennachrichten

### Kinderland Neufinsing Zur Sonnwend

#### Baumkunst aus Ton



Die Marienkäferl des Kinderland Neufinsing – Zur Sonnwend, unsere Krippenkinder, nutzten neulich das schöne Wetter und erkundeten im Garten das Naturmaterial Ton. Mit viel Eifer wurde gemascht, geknetet und das Material erforscht. Mit den Händen drückten die Kinder die Masse auf die Baumrinde unserer großen Eiche. Mit verschiedenen Naturmaterialien wie Blättern, Blüten oder alten Tannenzapfen dekorierten sie dann den Baum. Daraus entstand eine wunderbare Collage in der Natur. Die Kinder sind sehr stolz auf ihr Kunstwerk und die Freude ist immer wieder groß, wenn diese im Garten entdeckt wird.

Stefanie Sesojew

Team Kinderland – Zur Sonnwend



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern

#### FlurNatur - Förderung von Maßnahmen für artenreiche Landschaften

(25.03.2021) - München - Kulturlandschaften mit vielen Struktur- und Landschaftselementen stärken die biologische Vielfalt und halten das Wasser bei Starkregenfällen in der Fläche zurück. Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern fördert mit dem Programm FlurNatur die Planung und Anlage von neuen Biotopen, deren Verbund sowie Boden- und Wasserrückhalte-maßnahmen in der Flur. Die Förderung ist auch außerhalb von Flurneuordnungen und damit im gesamten ländlichen Raum von Oberbayern möglich.

Wer und wie kann gefördert werden?

Gefördert werden können sowohl Kommunen als auch natürliche Personen, die Eigentümer von Grundstücken sind.

Gefördert werden können Maßnahmen mit einem Zuwendungsbedarf zwischen 5.000 € und 60.000 €, und zwar mit einer max. Förderhöhe von 75%.

Was kann gefördert werden?

Die Anlage von Hecken, Feldgehölzen und Streuobstwiesen

Die Renaturierung von Gewässern

Die Schaffung von Trockenlebensräumen

Die Schaffung von begrünten Abflussmulden

Die Anlage von Erdbecken und Feuchtfeldern zum Wasserrückhalt

Die Schaffung von Geländestufen und Ranken

Biodiversität fördern - Landschaft aktiv mitgestalten - Nachhaltigkeit leben - das ist Ansporn für viele Menschen und Kommunen. Ihren Antrag zur Förderung können sie beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern stellen. Es wird jedoch empfohlen, das geplante Vorhaben vor der Antragstellung mit dem Amt grundsätzlich zu besprechen.

Ansprechpartner sind

Sabine Schulz

Tel.: 089 1213-1323

E-Mail: sabine.schulz@ale-ob.bayern.de

und

Joachim Schmidt

Tel.: 089 1213-1321

E-Mail: joachim.schmidt@ale-ob.bayern.de

Susanne Huber

Tel.: 089 1213-1322

E-Mail: susanne.huber@ale-ob.bayern.de

Detaillierte Informationen zum Förderprogramm FlurNatur finden Sie hier:

[https://www.stmelf.bayern.de/mam/cms01/landentwicklung/dokumentationen/dateien/flur\\_natur.pdf](https://www.stmelf.bayern.de/mam/cms01/landentwicklung/dokumentationen/dateien/flur_natur.pdf)

### Bekanntmachung der TenneT TSO GmbH

#### **Ankündigung von bodenkundlichen und geotechnischen Vorarbeiten 380-kV-Ersatzneubau Oberbachern – Ottenhofen**

Als zuständiger Übertragungsnetzbetreiber in der Region plant die TenneT TSO GmbH den Ersatzneubau der 380-kV-Leitung von Oberbachern nach Ottenhofen. Das Raumordnungsverfahren für das Projekt ist seit Dezember 2021 abgeschlossen.

Aktuell bereitet TenneT das formale Genehmigungsverfahren vor, das Planfeststellungsverfahren.

Um die lokalen Gegebenheiten des Bodens zu sondieren und damit die Mastfundamente festlegen zu können, werden notwendige Baugrunduntersuchungen durchgeführt. Sie liefern wichtige Erkenntnisse für das Planfeststellungsverfahren. Die Rechtsgrundlage für die Zulässigkeit dieser Vorarbeiten findet sich in § 44 Abs. 1 EnWG.

#### **Baugrundvoruntersuchungen**

Bei den Bodensondierungen und Probebohrungen werden bodenphysikalische Eigenschaften der potenziellen Leitungsverläufe erkundet, um notwendige Berechnungskennwerte für die Planung sowie für temporäre Baustelleneinrichtungen zu erhalten. In diesem Zusammenhang erfolgt auch das Befahren von Straßen und Wegen, um die Untersuchungspunkte entlang der geplanten Leitung zu erreichen.

Die exakten Bohransatzpunkte werden entsprechend den Bedingungen vor Ort (Bewuchs, Bodenverhältnisse, vorhandene unterirdische Leitungen etc.) festgelegt. Die Zuwegung über Vegetationsflächen erfolgt grundsätzlich über die kürzeste Distanz. Sie kann vor Ort aber auch individuell abgestimmt werden. Die verwendeten Fahrzeuge und Maschinen sind so ausgestattet, dass die Auswirkungen der Maßnahmen möglichst gering gehalten werden.

Bei den Baugrunduntersuchungen entnehmen die Fachleute Bodenproben und stellen fest, wie der Boden beschaffen ist. Zu den untersuchten Parametern zählen allgemeine bodenmechanische Eigenschaften, die Wasserdurchlässigkeit des Bodens, die Schadstofffreiheit sowie Bodenkennwerte als Grundlage für die weitere Planung. Im Anschluss stellen die Fachfirmen so weit wie möglich den Ausgangszustand des Bohrpunktes wieder her.

#### **Ort und Zeit der geplanten Maßnahmen**

Der zu untersuchende Baugrund der Untersuchungskampagne umfasst alle geplanten Maststandorte und Schutzgerüste für den Ersatzneubau Oberbachern – Ottenhofen sowie die Bereiche, in denen Provisorien geplant sind. An jedem Maststandort werden Bodenproben entnommen.

An den Bestandsmasten werden ohne große Maschinen kleine Proben an den Masten und Boden entnommen, um den Rückbau vorzubereiten.



Die Untersuchungskampagne beginnt am 1. Oktober 2022 und endet zum 31.03.2023. Die dazugehörigen Maststandorte und die Zuwegungen zu den betroffenen Flurstücken sind auf den Lageplänen dargestellt.

Die von den geplanten Bohrungen betroffenen Flurstücke entnehmen Sie bitte der Flurstücksliste beziehungsweise den Lageplänen. Diese liegen öffentlich in den Rathäusern aus oder können unter [www.tennet.eu/oba-ott](http://www.tennet.eu/oba-ott) eingesehen werden.

Der genaue zeitliche Ablauf der Bohrkampagne hängt auch von äußeren Umständen ab, beispielsweise von örtlichen Gegebenheiten, den Wetterverhältnissen und dem Sondierungsfortschritt. Deshalb sind zeitliche Verschiebungen innerhalb der genannten Zeiträume möglich.

#### Bohrfirma

Die TenneT TSO GmbH hat das Ingenieurbüro Buchholz + Partner GmbH damit beauftragt, die erforderlichen Voruntersuchungen durchzuführen. Die Ergebnisse der Bohrungen sowie der labortechnischen Untersuchungen und die Analysen werden in einem geotechnischen Bericht zusammengefasst.

#### Art und Umfang der Voruntersuchungen

Um die notwendigen Informationen zur Bodenbeschaffenheit zu erhalten, werden verschiedene Maßnahmen durchgeführt:

- Vermessungs- und Absteckarbeiten
- Bei Verdacht: Kampfmittelsondierung
- Sondierungs- und Bohrmaßnahmen

An allen Standorten wird der Baugrund mit einer Kleinrammbohrung (KRB) und schwerer Rammsondierung (DPH) untersucht. Die Sondierung erfolgt zum Beispiel mit einer Sondier-raupe (kleines Kettengerät, Gesamtgewicht ca. 1.200 kg, Länge ca. 2,20 m, Breite ca. 0,80 m, Höhe ca. 1,60 m im Fahrbetrieb bzw. ca. 2,40 m im Sondierbetrieb).

Ein Teil der Standorte muss anschließend mit größeren Geräten untersucht werden. In der Regel handelt es sich dabei um die Standorte, an denen keine Flachgründung möglich ist und deshalb eine tiefere Kernbohrung erfolgen muss. Diese Bohrung wird mit einem Drehbohrgerät ausgeführt (Raupenfahrwerk, Gesamtgewicht ca. 5.900 kg, Länge ca. 4,7 m, Breite ca. 1,5 m, Höhe ca. 2,4 m im Fahrbetrieb bzw. ca. 5 m im Bohrbetrieb). Die einzelnen Bohrungen dauern je nach Art des Untersuchungsprogramms und Beschaffenheit des Untergrunds einen halben Tag bis maximal drei Tage. Für alle Bohrungen und Sondierungen gilt: Die zum Einsatz kommenden Bohrgeräte sind auf einem Raupenfahrzeug mit Verbrennungsmotor installiert und mit Gummikettenfahrwerk und Bohrgestänge ausgestattet. Die Bohrraupen werden jeweils in einem allradbetriebenen Begleitfahrzeug auf möglichst befestigten Wegen zum Einsatzort gebracht. Die Begleitfahrzeuge verbleiben während der Erkundungsarbeiten am Feld- oder Wegesrand. Abseits der Wege erfolgt die Zuwegung zu den einzelnen Bohrpunkten nur mit den Kettenfahrzeugen und über die kürzeste Distanz.

Nach Abschluss der Bohrarbeiten werden die Bohrlöcher ordnungsmäßig verfüllt und der Ausgangszustand des Bohrpunktes wiederhergestellt. Werden Bohrarbeiten in besonders sensiblen Bereichen (z. B. Wasserschutzgebieten) durchgeführt, werden folgende Sicherheitsmaßnahmen umgesetzt:

- Vor dem Aufstellen des Bohrgerätes werden Folien ausgelegt, die eventuell austretende Stoffe auffangen.
- Die Hydraulik des Bohrgerätes wird mit biologisch schnell abbaubaren Ölen betrieben.

Im Zuge der für die geotechnischen Untersuchung erforderlichen Vorbereitungen (Planung und Vermessung) sind Mitarbeitende mit dem Pkw, Fahrrad oder zu Fuß unterwegs und werden gegebenenfalls zeitlich begrenzt Markierungen setzen. Dadurch entstehen keine Schäden an Fluren und Wegen.

#### Nutzung von Grundstücken und Entschädigung bei möglichen Flurschäden

Für die Arbeiten müssen private Grundstücke sowie landwirtschaftliche Wege betreten und befahren werden. Im Falle von behördlichen Auflagen werden Baggermatten eingesetzt sowie ökologische und archäologische Baubegleitungen, archäologische Untersuchungen oder ähnliches durchgeführt. Bei Kampfmittelverdacht erfolgt vor der Durchführung der Untersuchung eine Freimessung durch einen Feuerwerker nach § 20 SprengG.

Sollten trotz aller Vorsicht dennoch Flurschäden entstehen, bitten wir um Nachricht. TenneT sucht dann gemeinsam mit den Betroffenen nach einvernehmlichen Lösungen. Entstehen durch eine Maßnahme einem Eigentümer oder sonstigen Nutzungsberechtigten unmittelbare Vermögensnachteile, so hat TenneT eine angemessene Entschädigung zu leisten. Eine Dokumentation des Ausgangs- und des Endzustands der genutzten Flächen wird für jeden Bohrpunkt durchgeführt und ist immer die Grundlage, um mögliche Schäden objektiv zu beurteilen und zu entschädigen.

#### Gesetzliche Grundlage

Die Berechtigung zur Durchführung der Vorarbeiten ergibt sich aus § 44 Absatz 1 Satz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG). Mit einer ortsüblichen Bekanntmachung werden den Eigentümern und sonstigen Nutzungsberechtigten die Vorarbeiten als Maßnahme gemäß § 44 Absatz 2 EnWG mitgeteilt. Darüber hinaus informiert die TenneT TSO GmbH bzw. die beauftragte Baufirma alle betroffenen Eigentümer persönlich über die anstehenden Maßnahmen. Die betroffenen Grundstücke und die Zuwegungen sind in der beigefügten Flurstücksliste bzw. in den Lageplänen dargestellt. Diese und weitere Informationen finden Sie auch unter [www.tennet.eu/oba-ott](http://www.tennet.eu/oba-ott).

#### Ansprechpartnerin

Bei Fragen zum Projekt oder zu den geplanten Maßnahmen können Sie sich telefonisch und per Mail an unsere Ansprechpartnerin wenden.

Kontakt

Catherin Krukenmeyer, Telefonnummer:

+49 (0) 921 50740-4213,

E-Mail: [Catherin.Krukenmeyer@tennet.eu](mailto:Catherin.Krukenmeyer@tennet.eu)

Wir bedanken uns herzlichst für Ihr Verständnis und Ihre vertrauensvolle Mitarbeit.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Ihre TenneT TSO GmbH*

*Gemeinde Finsing*

Gemeinde	Gemarkung	Flurstück
Finsing	Finsing	240/0
Finsing	Finsing	1422/0
Finsing	Finsing	1559/0
Finsing	Finsing	1560/0
Finsing	Finsing	1581/0
Finsing	Finsing	1582/0
Finsing	Finsing	1583/0
Finsing	Finsing	1586/0
Finsing	Finsing	1727/3
Finsing	Finsing	1737/0
Finsing	Finsing	1773/0
Finsing	Finsing	1775/0
Finsing	Finsing	1776/0
Finsing	Finsing	1777/0
Finsing	Finsing	1789/0
Finsing	Finsing	1795/0
Finsing	Finsing	1928/0
Finsing	Finsing	1929/0

**VCD**  
Verkehrsclub  
Deutschland

**KLIMA AUF TOUR**

**RADFAHREN,  
KLIMA RETTEN  
UND TOLLE PREISE  
GEWINNEN!**

**JETZT ANMELDEN UNTER [WWW.KLIMA-TOUR.DE](http://WWW.KLIMA-TOUR.DE)**



## Vereine und Verbände

### Jägersgemeinschaft Finsing-Feld

Wir laden alle Grundstücksbesitzer/innen, die jagdbaren Grund im Jagdgebiet Finsing-Feld besitzen, mit Partner/in zum Jagdessen am Mittwoch, 28.09.2022 um 19 Uhr ins Schützenstüberl in Finsing ein.

*Die Jagdpächter*

*Martin Huber und Franz Keimeleder*

### Männergesangsverein Lyra Finsing

Ein Mann machte seine langjährige Ehefrau darauf aufmerksam, dass er mit einem Drittel ihres Gewichts von Rechts wegen gar nicht verheiratet wäre.

Es gibt scho grobe Lackl.

Wir Sänger pflegen Empfindsamkeit nicht nur beim Singen.

So machen wir am Donnerstag, den 15. September einen heiteren Ausflug zum Wirt nach Grucking. Die Ehefrauen, Lebensabschnittspartnerinnen (LAP) und oder Freundinnen sind herzlich eingeladen dabei zu sein.

Wir treffen uns um 18.45 Uhr am Burschenstüberl und bilden Fahrgemeinschaften. Abfahrt zum Rauch um 19 Uhr.

*Konrad Buchmann*

### FC Finsing

#### **Ergebnisse:**

**FC Finsing - TSV Siegsdorf:**

02.09.2022 19:00

**FC Finsing II - TSV Aspis Taufkirchen:**

04.09.2022 15:00

**FC Finsing II - VfB Hallbergmoos-Goldach II:**

07.09.2022 19:30

**4:1**

**2:1**

**2:3**

#### **Spielvorschau:**

**FC Finsing - ESV Freilassing**

16.09.2022 19:00

**FC Finsing II - SV Eintracht Berglern**

18.09.2022 15:00

**FC Finsing III - SpVgg Eichenkofen**

18.09.2022 13:00

### FC Finsing

#### **Eltern-Kind-Turnen (für Kinder ab 24 Monaten bis max. 5 Jahren)**

Wir können wieder starten:

Turnen mit Geräten, Bewegung und Tanz für Kleinkinder in der neuen Schulturnhalle in Finsing

dienstags 16:15 bis 17:15 Uhr

voraussichtlicher Kursstart: 20.09.2022 (12er-Block)

Kursleiterin: Bettina Hölzl

Bitte Vorabanmeldung mit Namen und Geburtsdaten (aller Teilnehmer) und Telefonnummer unter E-mail: [bettina.hoelzl@gmx.de](mailto:bettina.hoelzl@gmx.de) Nachfragen unter Tel. 0179-6593145 (Whatsapp)

Bitte für Kind und Begleitung leichte Sportbekleidung und Turnschuhe mit heller Sohle mitbringen !

Bitte habt Verständnis, dass nur Kinder im angegebenen Alter teilnehmen können

### Repair-Café Finsing

Das Repair-Café Finsing ist nach der Sommerpause wieder am Samstag, 17. September in der Zeit von 14 bis 17 Uhr (Reparaturannahmen bis 16:00 Uhr) im Sportheim Neufinsing, Buchenweg 10 geöffnet.

Anfragen sind unter der E-Mail-Adresse [repair-cafe.finsing@web.de](mailto:repair-cafe.finsing@web.de) jederzeit möglich. Auf Ihr Kommen freut sich das Repair-Team.

## TC Finsing

### **Kinderferienprogramm 2022**



*Marco Simml, Jugendwart und Trainer beim TC Finsing, organisiert und leitet ein Kinderevent als Beitrag des Vereins zum Kinderferienprogramm der Gemeinde.*

Am 7. September waren 20 Kinder zum „Schnuppertraining“ auf der Tennisanlage eingeladen.

4 Stunden hatten die Kinder viel Spaß mit diversen Spielen auf den Tennisplätzen bei sonnigem Wetter.

Zum Abschluss gab es dann natürlich noch eine zünftige Brotzeit im Vereinsheim.

Tatkräftig unterstützt wurde Marco Simml von den Jugend-Mannschaftsspielern Franziska Haun, Caro Maier, Elisabeth Mayer, Qurin Eck und Jonas Fellermaier.

Vielen Dank an alle Beteiligten für den tollen Tag.

## Kulturverein Jagdhaus Maxlruh Eicherloh e.V.

### **Speichersee, Isarkanal und Kraftwerksbau**

#### **Die Mittlere Isar, die Großbaustelle vor 100 Jahren in unserer Region**

Der Kulturverein Jagdhaus Maxlruh lädt zu einer Dokumentationsveranstaltung ein, bei der ein Film des **Historikers Peter Stilling** aus Aschheim gezeigt wird. In Bild und Ton sowie mit kurzen historischen Filmaufnahmen veranschaulicht Herr Stilling, mit welchen technischen Mitteln und mit welchem Personaleinsatz die Pläne des Bauingenieurs und Wasserkraftpioniers „Oskar von Miller“ hier umgesetzt wurden. Diese gewaltige Baumaßnahme in unserer Region hat die Entwicklung der Gemeinde Finsing aber auch die des Landkreises Erding stark geprägt.

Termin: Freitag, 30. September 2022

Ort: Bürgerhaus Eicherloh

Einlass: 19:00 Uhr

Beginn: 20:00 Uhr

Eintritt: 5 Euro

Anmeldung zur Platzreservierung bei Otto Isemann unter 08123-2472.

Wir laden Sie hierzu herzlich ein.

*1. Vorstand, Max Kressirer*

## Schützengesellschaft Jennerwein Eicherloh e. V.

Wir laden **alle** Bürgerinnen und Bürger zu unserem **traditionellen Watt-Turnier** ein und freuen uns heute schon auf einen unterhaltsamen Abend gemeinsam mit Euch.

**Watt-Tunier**

Am Freitag, 23. September 2022 im Bürgerhaus Eicherloh

Beginn: 19.00 Uhr

Startgebühr: 10,00 €

1. Platz 100,00 € Gutschein, 2. Platz 70,00 € Gutschein, 3. Platz 25,00 € Gutschein und weitere Sachpreise.

*Die Vorstandschaft***Kirchliche Nachrichten****Pfarrverband Gelting-Finsing**

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

**Sonntag, 18.09.2022 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Sammlung für unsere Kirchen

**8:30****Finsing** Gottesdienst

A f. +Michael und Maria Liebl, Michael und Ursula Schimpf

A f. +Ehemann Jakob Hörl und +Sohn Jakob Hörl

A f. + Schwester Elisabeth Guttenberger und

+Ehemann Rudolf Guttenberger

A f. + Eltern Elisabeth und Josef Gillmeier

**10:00****Gelting** Pfarrgottesdienst

A f. +Vater Josef Waldinger

A f. +Mutter Maria Waldinger

A f. +Tante Anni Brandl

A f. +Ehemann und Vater Max Wolf

A f. +Ehemann und Vater Ludwig Heilmair

A f. +Eltern Paul und Zenta Zeller

A f. +Ehemann und Vater Anton Wagner

A f. +Weinhändler Resi und Franz mit Maria Eder

**19:00****Finsing** Rosenkranz**Montag, 19.09.2022 Hl. Januarius, Bischof, Märtyrer****19:00****Finsing** Gottesdienst

A f. +Eltern Franziska und Josef Käser und Brüder Helmut und Josef

**Mittwoch, 21.09.2022 Hl. MATTHÄUS, Apostel u. Evangelist****19:00****Gelting** Gottesdienst**Samstag, 24.09.2022 Hl. Rupert und hl. Virgil, Bischöfe von Salzburg, Glaubensboten****14:00****Gelting** Tauffeier**19:00****Gelting** Vorabendgottesdienst**Sonntag 25.09.2022 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Sammlung für Caritas

**8:30****Gelting** Gottesdienst

A f. +Marianne Huber, Brigitte Spötzl und Rosa Gritscher

**10:00****Finsing** Familiengottesdienst zum Erntedank,

bei gutem Wetter im Pfarrgarten

JA f. +Ehemann, Vater und Opa Peter Lochner

A f. +Eltern und Verwandtschaft von Maria Lochner

A f. +Philomina Reiser

A f. +Ingrid und Horst Leipert

JA f. +Vater Batholomäus Huber

A f. +Verwandtschaft Scherer

**19:00****Finsing** Rosenkranz**Ankündigung der Caritas-Herbstsammlung 2022**

In der Woche ab Sonntag, den 25.09.2022 findet die Caritas Herbstsammlung statt.

**Angesichts der Inflation in Deutschland und der Ukraine-Krise ist die Solidarität der Pfarrgemeinden wichtiger denn je!** Im Jubiläumsjahr steht die Caritas vor großen Herausforderungen.

Anlässlich seines 100-jährigen Bestehens dankt der Verband allen Haupt- und Ehrenamtlichen für ihr Engagement.

Gleich, ob Sie für die Kirchenkollekte, im Pfarrbüro oder per Überweisung spenden - jeder Beitrag unterstützt Menschen in Not! Sollten Sie selbst einmal in eine schwierige Situation kommen: Wenden Sie sich bitte an Ihre Pfarrei oder an Ihre Caritas. Wir sind gerne für Sie da.

**Danke für Ihre Großzügigkeit!** Bitte helfen Sie auch weiter mit, damit die Nächstenliebe in den Pfarreien lebendig bleibt und zum Frieden in unserer Gesellschaft beiträgt.**Kath. Pfarrverband St. Anna im Moosrain****Gottesdienstordnung vom 17.09.2022 - 18.09.2022****Samstag, 17.09., Hl. Hildegard v. Bingen, Mystikerin und hl. Robert Bellarmin, Kirchenlehrer**Oberneuching 18:00 **1. Sonntagsmesse**

zur lieben Frau in Fatima

Gebetsandenken: f. + Erich u. Magdalena

Falch, Schwester Hildegard u. Valentin

**Sonntag, 18.09., 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

1. Lesung: Am 8, 4-7,

2. Lesung: 1 Tim 2, 1-8,

Evangelium: Lk 16, 1-13

Ottenhofen 09:00

**Heilige Messe**

Pfarrgottesdienst f. alle Lebenden u. Verstorbenen d. Pfarrverbands

Gebetsandenken: f. + Ehefrau, Mutter u. Oma Maria Kern

Eichenried 10:30

**Festliche Wortgottesfeier - 100 Jahre Frauengemeinschaft Eichenried**Gebetsandenken: f. + Mitglieder der Frauengemeinschaft

Moosinning 19:00

**Heilige Messe**

Stiftsmesse f. + Ottilie Paintner

Gebetsandenken: f. + Ehemann u. Vater Urbinati Alfio zum Jahrtag, f. + Ehemann u. Vater Georg Rückl zum Jahrtag u. + Eltern u. Schwiegereltern**Pfarnachrichten****Moosinning:****Herzlichen Dank:**

Die Kirchenverwaltung Moosinning bedankt sich für die großzügige Unterstützung bei den Pflasterarbeiten im Kindergarten Moosinning.

Ein „herzliches Vergelt's Gott“ geht an die Firmen Pflasterbau Nagler, Moosinning; Fa. Neumair, Eching und Fam. Gaßner, Moosinning.

**Pfarrfest:**Herzliche Einladung vom Pfarrgemeinderat Moosinning zum Pfarrfest am **Sonntag, den 25.09.2022** nach dem feierlichen Gottesdienst um **10.30 Uhr** zum Patrozinium.

Das Fest findet beim Oberwirt Moosinning statt.

**Tiersegnung:**Der Landkreisdekan Michael Bayer und der Tierschutzverein Landkreis Erding e.V. laden herzlich zur Tiersegnung am **Samstag, den 1. Oktober 2022 um 10.00 Uhr** ein.Die Tiersegnung findet in **Moosinning, Kirchenstraße 13** (Schule) am oberen Parkplatz beim Kanalkreuz vor der Brücke statt.

Auskunft darüber erteilt gerne das Dekanatsbüro/Pfarramt Moosinning unter der Tel.-Nr. 08123/1404.

Der Tierschutzverein erbittet eine Spende für das neue Kaninchenzuhause im Freigehege.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme mit kleinen und großen Tieren!

**Neuching:**Das Pfarrbüro Oberneuching ist vom **23. bis 30. September 2022 geschlossen!**



**Eichenried:**

Der Pfarrgemeinderat möchte am Erntedank-Sonntag, den 2. Oktober 2022 nach dem 10:30 Uhr-Gottesdienst einen Weißwurst-Frühstücken im Pfarrheim Eichenried organisieren. Dazu werden noch Helferinnen und Helfer für den Verkauf und Ausschank benötigt.

Wir bitten um Ihre Unterstützung und Mithilfe!

Die freiwilligen Helfer können sich bei Sandra Bauer unter Tel.: 08123/927967 melden.

**Vorstellung von P. Dariusz Parzych, Pfarrvikar**

Liebe Mitchristen/innen im Pfarrverband Moosrain, als neuer Pfarrvikar im Pfarrverband Moosrain darf mich Ihnen kurz vorstellen: Mein Name ist Pater Dariusz Parzych. Ich gehöre dem Orden der Pauliner an und wohne im Paulinerkloster in Erding. Geboren wurde ich 1979 in Kolno, einer Stadt im Nord-Osten Polens, in der Nähe von Masuren.

Dort besuchte ich die Grundschule und das Lyzeum, an dem ich bereits die deutsche Sprache kennenlernen konnte. Um an der technischen Hochschule zu studieren, zog ich nach Warschau. Das Geld für mein Studium verdiente ich mir als Referendar im Arbeitsamt. Aber innerhalb eines halben Jahres wurde mir immer bewusster, dass mich Gott für einen anderen Weg vorgesehen hat. Da ich immer klarer meine echte Berufung wahrnahm, begann ich, mein geistliches Leben zu vertiefen.

Es kam für mich selbst überraschend, dass ich zum Ordensleben berufen bin. Ich erkannte immer deutlicher meine Sehnsucht, und deshalb suchte ich nach einem Orden, in dem ich Jesus und Maria nachfolgen kann. Am 1. März 2003 wurde ich in das Paulinerkloster in Tschenstochau aufgenommen.

Sechs Jahr später, 2009, band ich mich mit dem Ewigen Gelübde für immer an die Ordensgemeinschaft. Mein Studium der Theologie an der Päpstlichen Akademie in Krakau beendete ich 2010, und am 29. Mai 2010 erhielt ich die Priesterweihe.

Zuerst arbeitete ich in Polen, aber im März 2011 erreichte mich der Ruf nach Deutschland, wo ich als Kaplan der Passauer Innstadtpfarrei St. Severin - St. Gertraud zugeteilt wurde. Nach vier Jahren, Ende August 2015, verließ ich Passau, denn der Orden schickte mich ins Pauliner-Kloster nach Erding. Ein Jahr war ich der neue Kaplan im Pfarrverband Bockhorn.

Danach haben meine Vorgesetzten entschieden, mich im September 2016 ins neu gegründete Paulinerkloster auf dem Gartlberg im Rottal zu versetzen, um zur Unterstützung des Seelsorgeteams im PV Pfarrkirchen eingesetzt zu werden. Und fünf Jahre später begann für mich ein neuer Lebensabschnitt, als ich im September 2021 für ein Jahr dem benachbarten PV Arnstorf als Pfarrvikar zugeteilt wurde. Ab September 2022 wohne ich wieder im Paulinerkloster in Erding, um als Seelsorger im PV Moosrain tätig zu sein.

Ich jedenfalls freue mich, dass ich für Sie und mit Ihnen arbeiten darf. Ich hoffe auf Ihre Unterstützung und bin auf viele fruchtbare Begegnungen, Gebete und Gottesdienste gespannt.

Möge Gott unsere Zusammenarbeit segnen

*Ihr neuer Pfarrvikar Pater Dariusz Parzych*

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben**

Homepage: [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de)

Telefon: 08121-40040

Fax: 08121-46945

e-mail: [pfarramt@marktschwaben-evangelisch.de](mailto:pfarramt@marktschwaben-evangelisch.de)

**Anschriften**

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22, 85570 Markt Schwaben, Tel 08121/40040, Fax 46945  
Pfarrer Fuchs – Tel.: 0 81 21/ 250 70 45  
Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

**Gottesdienst**

**Sonntag, 18.09., 14. Sonntag nach Trinitatis**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst

Wir empfehlen weiterhin eine FFP2-Maske im Gottesdienst zu tragen.

**Bereitschaftsdienste**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** 116 117  
**Anonyme Alkoholiker** jeden Mi. von 19.00 – 21.00 Uhr  
Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10  
**Arche München (Selbstmordverhütung)** 089-334041  
**Frauennotruf – Frauenhaus** 08081-1738  
**Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar** 089-19240  
**Krisendienst Psychiatrie-Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not**

**täglich von 9 bis 24 Uhr** 0800-6553000  
**Malteser Mahlzeitendienst (Ortstarif)** 01801-30210  
**Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting** 0151/64622033  
**Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr** 112  
**Polizei** 110  
**Polizeiinspektion Erding** 08122-968-0  
**Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle)** 0941-28003366  
**Telefonseelsorge evangelisch** 0800-1110111  
**Telefonseelsorge katholisch** 0800-1110222  
**Tierschutzverein Landkreis Erding** 08122-9597500  
**Tourismus Region Erding e.V.** 08122-558488  
**VE München Ost (Notdienst Abwasser)** 0175-2617697  
**Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft**  
während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten 08121-9905-0  
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer 0800-66677246  
**Wasserzweckverband Moosrain**  
für **Eicherloh** (Störstelle) 0700 MOOSRAIN  
oder 0700 66677246  
**Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer)** 116 006

**Zahnärztlicher Notfalldienst:**

17. und 18.09. Dr. Markus Mayer  
Lange Zeile 21, 85435 Erding, 08122 / 892372

Weitere Zahnärzte unter: [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)  
Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.  
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unaufschiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

**Aktuelle Notdiensttermine unter: [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de)**

**Apothekendienst****Freitag, 16.09.2022**

Schloss-Apotheke, Markt Schwaben,  
Erdinger Str. 7, Tel. 08121/5677

**Samstag, 17.09.2022**

St. Ulrich-Apotheke, Pliening,  
Münchener Str. 3, Tel. 08121/81145

**Sonntag, 18.09.2022**

St. Margareten-Apotheke OHG, Markt Schwaben,  
Alte Bräuhausgasse 1, Tel. 08121/3459

**Montag, 19.09.2022**

St. Georg-Apotheke, Poing,  
Bahnhofstr. 2, Tel. 08121/99060

**Dienstag, 20.09.2022**

Falken-Apotheke, Markt Schwaben,  
Bahnhofstr. 15, Tel. 08121/3410

**Mittwoch, 21.09.2022**

Mary's Apotheke Poing, Poing,  
Alte Gruber Str. 1, Tel. 08121/8880001

**Donnerstag, 22.09.2022**

Herz-Apotheke im City Center, Poing,  
Alte-Gruber-Str. 2-6, Tel. 08121/976776

**Freitag, 23.09.2022**

Apotheke am Hirschbach, Forstern,  
Hauptstr. 22, Tel. 08124/910045



# Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



## Heilbronn zeigt Geschmack - Fest für alle Sinne

(djd-k). Ein Besuch in Heilbronn, der ältesten Weinstadt Baden-Württembergs, ist immer ein Erlebnis. In diesem Sommer aber warten auf Besucher ganz besondere Attraktionen. Und dabei dreht sich alles um den Geschmack. So zeigt die experimenta, Deutschlands größtes Science Center, eine Sonderausstellung, die das Thema Geschmack in allen Facetten beleuchtet. Mode, Wohnen, Liebe, Essen und Mu-

sik: Diese fünf Bereiche stehen im Mittelpunkt der Ausstellung - und spiegeln sich auch beim bunten Treiben in der Innenstadt wider. Bis zum 18. September können sich Gäste auf ein toll geschmücktes Zentrum sowie facettenreiche Veranstaltungen freuen - von Klassik Open Air über das Lichterfest bis hin zum Weindorf. Kulinarische Köstlichkeiten spielen dabei eine große Rolle. Infos: [www.hn-zeigt-geschmack.de](http://www.hn-zeigt-geschmack.de).

## Der Zaun, der den Auslauf sicher macht

(djd-k). Hunde möchten spielen, herumtoben und sich viel bewegen. In der Verantwortung der Tierhalter liegt es dabei, dass die Vierbeiner weder sich selbst noch andere gefährden. Damit die Fellnase im Garten ihrem Bewegungsdrang nachkommen kann, ohne ständig angeleint zu sein, können Tierbesitzer ihr Grundstück mit Kleintierzäunen etwa von Voss.pet schützen. Die

Zäune im unauffälligen Grün lassen sich einfach aufstellen, in den Komplettssets ist alles dafür notwendige Zubehör bereits enthalten. Für Hunde sind die Schutzzäune für einen sicheren Auslauf ebenso erhältlich wie für Katzen und Kleintiere. Unter [www.weidezaun.info](http://www.weidezaun.info) etwa gibt es weitere Tipps dazu und eine direkte Bestellmöglichkeit.

4				9	1			
7	9			2			6	
8		1			7			3
1				5		7		
2	3		7		6		9	4
		9		3				8
3			4			8		5
	5			8			4	9
			1	7				6

4	6	3	5	9	1	2	8	7
7	9	5	8	2	3	4	6	1
8	2	1	6	4	7	9	5	3
1	4	6	9	5	8	7	3	2
2	3	8	7	1	6	5	9	4
5	7	9	2	3	4	6	1	8
5	7	1	2	3	4	6	9	8
3	1	2	4	6	9	8	7	5
6	9	5	7	3	8	2	1	4
9	6	8	2	1	4	9	5	3
6	9	5	8	2	3	4	6	1
7	9	5	8	2	3	4	6	1
4	6	3	5	9	1	2	8	7

Autor von 'Effi Briest'	französisch: ein wenig	altrömisches Untergewand	tropisches Gewürz	der Jüngere	Schneegleitbretter	hellhaarige Frau	spanischer Ausruf	Aasvogel	Mutter der Nibelungenkönige	ein Glücksspiel
Höchstmaß, Bestfall					Längenmaß					
eine Mondphase					Trottel	alter Musikschlager			Vorname Bierhoffs	
			griechische Nymphe	besitzanzeigendes Fürwort				Metallarbeiter	französisch: oder	
gedoppelte Filmszene	griech. Göttin des Friedens	ein altgriech. Hauptstamm			einer der Sieben griech. Weisen	Effet, Drehimpuls				
Göttertrank				Vorname des Autors Zweig	Landungsbrücke			bestimmter Artikel		
		durchlässig	eine Schachfigur						Wassersportart	
'Bett' in der Kindersprache	lateinamerikanischer Tanz	Leuchtmäßig			griechische Unheilsgöttin	übertriebene Sparsamkeit		Satz beim Tennis (engl.)		
überlegt, umsichtig					Essen, Gericht	Leichtathlet				immer (veraltet)
franz. Männername			Honigwein	bildender Künstler				Düsseldorfer Flaniermeile	Strom zum Balchaschsee	
	englisch: von, aus	Meerkatze				Departement-hptst. (St. ...)	deutsche Endsilbe			
niemals	ein-fetten			Packmaterial						
ein Druckver-fahren				folglich, deshalb		oberster Punkt am Him-mel				





# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Hilfe für die Menschen

## in der Ukraine



**Es herrscht Krieg mitten in Europa.** Millionen Kinder, Frauen und Männer bangen um ihr Leben und ihre Zukunft. Viele Bündnisorganisationen sind vor Ort, um das Leid der Menschen zu lindern und organisieren Transporte mit Nahrungsmitteln, Trinkwasser, medizinischer Hilfe u.v.m.

Die **LINUS WITTICH Medien KG** unterstützt den Spendenaufruf von „**Bündnis Entwicklung Hilft**“ und „**Aktion Deutschland Hilft**“ und bittet um Ihre Mithilfe, weil **jede Spende zählt!**

**Spendenkonto:**

**DE53 200 400 600 200 400 600**

**Stichwort: Nothilfe Ukraine**

[www.spenden-nothilfe.de](http://www.spenden-nothilfe.de)

**Bündnis  
Entwicklung Hilft**



**Aktion  
Deutschland Hilft**  
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen

Helfen Sie mit. **Jede Spende zählt** ♥

**www.IhrBaumProfi.de –**

Firma J. Höllinger – schnell • sauber • preiswert  
Bäume fällen, kürzen, roden - NEU! Fällkran - Abfuhr  
Wurzelstöcke fräsen - Baumpflege - Gartenpflege  
– kostenlose Beratung, ☎ **08122 / 1791661**



**Macht Krach. Macht Hoffnung.**

Viele haben das ganze Jahr nicht  
genug zu essen. Spenden Sie Saatgut.  
[brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung](http://brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung)

Mitglied der **actalliance**

**Brot  
für die Welt**

Würde für den Menschen.



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Eine Veröffentlichung der **WITTICH Medien KG**



Foto: fotolia.com / Robert Kreschke

Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben

[wittich.de/gruss](http://wittich.de/gruss)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Die  **Baumexperten** [www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de)

Gartenpflege ✓ **Schnell**  
 Wurzelstockfräsen ✓ **Zuverlässig**  
 Problemfällung ✓ **Preiswert**

Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

**JOBS**   
 IN IHRER REGION CH Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

**GARANT** Über 41 Jahre Erfahrung  
 IMMOBILIEN

**Sie haben in den letzten Jahren Ihren Haushalt organisiert, die Familie gemanagt?**

Eine Aufgabe, die Ihre ganze Persönlichkeit gefordert hat? Die Kinder sind jetzt groß, Sie haben wieder mehr Zeit für sich und sind offen für eine neue berufliche Herausforderung? Zum Ausbau unseres Beraterteams suchen wir „Starke“ Frauen und Männer. Ihre Aufgabe bei uns wird es sein, den Kunden, die sich an uns wenden, bei der Suche nach Ihrer Traumimmobilie zu helfen. Als Quereinsteiger werden Sie gründlich geschult und eingearbeitet. Wir können auf eine über 41-jährige erfolgreiche Vermittlung von Immobilien zurückblicken.

**Interessiert?** Dann vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin. Ihre Ansprechpartnerin ist Sabrina Ebel, Telefon 089 78 74 79-12

[karriere.garant-immo.de](http://karriere.garant-immo.de)

**Alexandra Strasser-Lauschke**  
 Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing  
 Telefon: 08121-25 367 54  
 Telefax: 08121-25 367 55  
 E-Mail: [sl@strasser-lauschke.de](mailto:sl@strasser-lauschke.de)  
[www.strasser-lauschke.de](http://www.strasser-lauschke.de)  
*Flexible Besprechungstermine*

- > Arbeitsrecht
- > Familienrecht
- > Erbrecht
- > Mietrecht
- > Verkehrsrecht

**Änderungsschneiderei, Damen-, Herren- und Kinderkleidung, div. Reparaturen,**  
**Dirndl weiter und enger.** Preise gern auf Anfrage.  
 Telefonische Terminvereinbarung unter **0170 344 3766**  
 oder per E-Mail: [h.weikert@gmx.net](mailto:h.weikert@gmx.net)

**DÖTZKIRCHNER**   
 Sonnenschutzsysteme GmbH

**Rollläden - Markisen - Tore - Jalousien - Elektroantriebe**  
**Sonnenschutzanlagen - Reparaturen & Service**

Ihr **Meisterbetrieb** informiert Sie gern und unverbindlich:

☎ **08123-93 27 70** Fax **08123-93 27 77**  
[www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de](http://www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de)

**HIER**  könnte Ihre Anzeige stehen

**Einladung**


**Infomärkte zum Ersatzneubau der bestehenden Höchstspannungsleitung Oberbachern–Ottenhofen**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir laden Sie herzlich zu Informationsmärkten in Ihrer Region ein, um Sie über den aktuellen Stand der Trassierung und Genehmigung zu informieren.

Unsere Informationsmärkte folgen keinem festen Programmablauf und können daher zu einem beliebigen Veranstaltungszeitpunkt besucht werden.

**Wichtig:** Aufgrund der pandemischen Lage kann es kurzfristig zu Änderungen kommen. Bitte informieren Sie sich auf unserer Projektwebseite [tennet.eu/de/oba-ott](http://tennet.eu/de/oba-ott).




Unser Team freut sich auf Sie!  
 Ihre TenneT TSO GmbH

**Mit unserem Team kommen Sie an folgenden Terminen ins Gespräch:**

- **Dienstag, 27. September 2022**  
 Gasthaus Göttler,  
 Dorfstraße 31,  
 85247 Schwabhausen
- **Mittwoch, 28. September 2022**  
 Neuwirt,  
 St.-Martin-Straße 14,  
 85467 Oberneuching
- **Donnerstag, 29. September 2022**  
 Bürgerhaus Eching,  
 Roßbergerstraße 6,  
 85386 Eching

jeweils zwischen 14:00 und 19:00 Uhr

[tennet.eu](http://tennet.eu) 

 **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Carmen Engel**

Ihr Verkaufsdienst

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Tel.: 09191 723260**  
 Fax. 09191 723242  
[c.engel@wittich-forchheim.de](mailto:c.engel@wittich-forchheim.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen**